

PL Zawartość opakowania:
3 x metalowe wkręty
3 x plastikowe kołki rozporowe
1 x pilot
1 x uchwyt na pilot

EN Contents of the package:
3 x metal screws
3 x plastic wall plugs
1 x remote control
1 x remote control holder

DE Verpackungsinhalt:
3 x Metallschrauben
3 x Plastik-Spreizbolzen
1 x Fernbedienung
1 x Halterung für die Fernbedienung

CZ Obsah balení:
3 x kovové šrouby
3 x plastové hmoždinky
1 x ovladač
1 x držák na ovladač

SK Balenie obsahuje
3 x kovové skrutky
3 x plastové hmoždinky
1 x diaľkový ovládač
1 x držiak na diaľkový ovládač

HU A csomag tartalma
3 x fém csavar
3 x műanyag terpesztüplő
1 x távirányító
1 x távirányító fogantyú

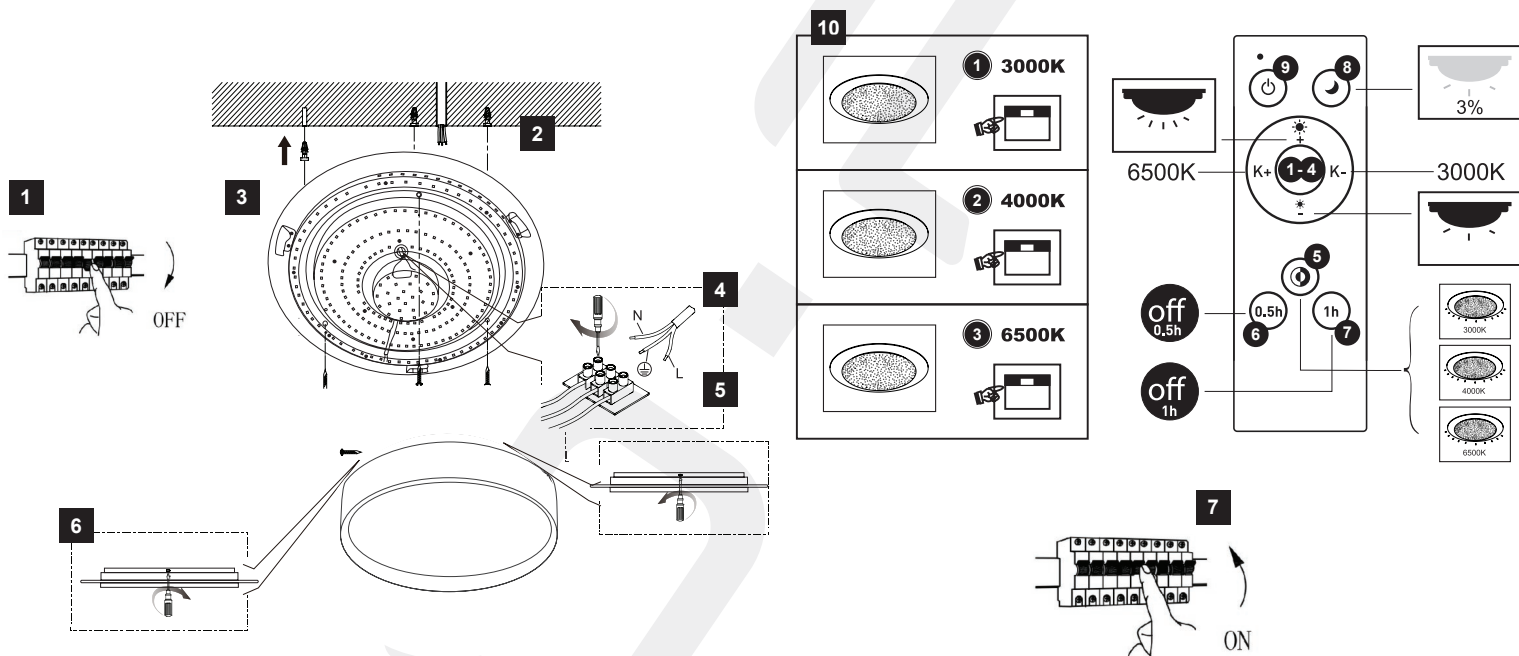
GR Περιεχόμενο συσκευασίας
3 x μεταλλικές βίδες
3 x πλαστικές κοχλιοδόχους (ούπα)
1 x τηλεχειριστήριο
1 x λαβή τηλεχειριστηρίου

PT Conteúdo da embalagem
3 x parafusos de metal
3 x buchas de plástico
1 x controle remoto
1 x Suporte de controle remoto

HR Sadržaj paketa
3 x metalni vijci
3 x plastične ekspanzijske tiple
1 x daljinski upravljač
1 x držač daljinskog upravljača

RU Содержимое упаковки
3 x металлических шурупов
3 x пластиковых дюбеля
1 x пульт
1 x держатель для пульта

RO Continutul ambalajului
3 x șuruburi metalice
3 x dibluri din plastic
1 x telecomandă
1 x suport pentru telecomandă



PL INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonywać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia.

- Przed montażem oprawy upewnij się, że napięcie zasilania jest odłączone na wyłączniku głównym.
 - Na powierzchni montażu wywierć otwory o średnicy odpowiadającej kołkom rozporowym. Włóż kołki rozporowe do wywierconych otworów.
 - Zdejmij z oprawy górną część obudowy, następnie przytwierdź oprawę do powierzchni za pomocą wkrętów, wkręcając je do przygotowanych otworów.
 - Podłącz kable zasilające do oprawy. Zaleca się stosowanie przewodów miedzianych o średnicy minimum 1.5mm².
 - Produkt wrażliwy na polaryzację, należy zapewnić odpowiednie podłączenie: L – Linia (przewód brązowy), N – Neutralny (przewód niebieski) PE-uziemiać (przewód zielono-żółty)
 - Zamocuj zdjętą wcześniej górną część obudowy.
 - Włącz zasilanie.
 - Oprawa nie nadaje się do naprawy, po uszkodzeniu musi być zdemontowana oraz zutylizowana
 - Należy unikać kontaktu oprawy z wysoką temperaturą oraz wibracjami może to uszkodzić oprawę.
- 10. Oprawy z możliwością sterowania:**
- Możliwość zmiany temperatury barwowej w zakresach 3000K-4000K-6500K za pomocą szybkiego wyłączenia i włączenia oprawy za pomocą kontaktu schodowego.
 - Możliwość płynnego ściemniania/rozjaśniania oraz możliwość płynnej zmiany temperatury barwowej za pomocą przycisków nr 1-4 dołączonego pilota
 - Możliwość zmiany temperatury barwowej analogicznie do punktu 10b za pomocą przycisku nr 5 na dołączonym pilocie
 - Możliwość zaprogramowania automatycznego wyłączenia oprawy po 30min/1h za pomocą przycisków nr 5-6 na dołączonym pilocie.
 - Możliwość ustawienia trybu nocnego za pomocą przycisku nr 7 na dołączonym pilocie.
 - Możliwość włączenia/wyłączenia oprawy za pomocą przycisku nr 8 na dołączonym pilocie.

EN INSTALLATION INSTRUCTION

Before starting the installation, read the manual. The installation should be carried out by a person with appropriate qualifications.

- Before installing the luminaire, make sure that the mains voltage is disconnected at the main switch.
 - On the mounting surface drill holes of the same diameter as the wall plugs. Insert the wall plugs into the drilled holes.
 - Remove the upper part of the housing from the luminaire, then attach the luminaire to the surface with screws, screwing it into the prepared holes.
 - Connect the power cables to the luminaire. We recommend using copper cables with a minimum diameter of 1.5 mm².
 - Product is sensitive to polarity, ensure proper connection: L - Line (brown wire), N - Neutral (blue wire), PE - earthing (green-yellow wire)
 - Attach the upper part of the housing, which has been removed before.
 - Turn the power on.
 - The luminaire is not suitable for repair, after the damage it must be disassembled and disposed of.
 - Avoid contact of the luminaire with high temperature and vibrations, which may cause the damage.
- 10. Controllable luminaires:**
- Possibility of changing the colour temperature in the range 3000K-4000K-6500K by means of quick switching off and switching on the luminaire with a 3-way switch.
 - Possibility of smooth dimming/brightening and possibility of smooth change of colour temperature by means of buttons No. 1-4 of the included remote control.
 - Possibility of changing the colour temperature similarly to point 10b by means of button No. 5 on the included remote control.
 - Possibility to program automatic switching off the luminaire after 30min/1h by means of buttons No. 5-6 on the included remote control.
 - Night mode can be set using button No. 7 on the included remote control.
 - Possibility to switch the luminaire on/off with the use of button No. 8 on the included remote control.

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor der Montage die Betriebsanleitung sorgfältig lesen. Die Montage muss durch Fachpersonal mit entsprechenden Befugnissen durchgeführt werden.

- Vor der Montage muss sich vergewissert werden, dass der Versorgungsstrom auf dem Hauptschalter ausgeschaltet ist.
 - Auf der Montageoberfläche Löcher mit dem für die Spreizbolzen entsprechenden Durchmesser bohren. Die Spreizbolzen in die Löcher stecken.
 - Von der oberen Leuchte das Gehäuse entfernen, als Nächstes das Gehäuse an der Oberfläche mithilfe der Bolzen durch Einschrauben in die vorbereitete Löcher befestigen.
 - Die Stromversorgungskabel am Gehäuse anschließen. Es werden Kupferleitungen mit einem Durchmesser von min. 1,5 mm² empfohlen.
 - Das Produkt ist sensibel auf Polarisation, auf einen angemessener Anschluss muss geachtet werden: Linie-L (braune Leitung), N-neutral (blaue Leitung), PE-Erdung (grün-gelbe Leitung)
 - Den vorher entfernten oberen Leuchenteil befestigen.
 - Stromversorgung einschalten.
 - Die Leuchte eignet sich nicht zur Reparatur, nach Beschädigung muss sie demontiert und entsorgt werden.
 - Kontakt der Leuchte mit hoher Temperatur und Erschütterungen vermeiden, dies kann zur Beschädigung der Leuchte führen.
- 10. Leuchten mit Steuerungsmöglichkeit:**
- Möglichkeit der Farbtemperaturänderung in den Bereichen 3000K-4000K-6500K anhand des schnellen Aus- und Einschaltens der Leuchte per Treppenschalter.
 - Möglichkeit des Dimmens und sanften Farbtemperaturänderung mithilfe der Tasten Nr. 1-4 auf der beiliegenden Fernbedienung.
 - Möglichkeit der Farbtemperaturänderung analogisch wie in Punkt 10b mithilfe der Taste Nr. 5 auf der beiliegenden Fernbedienung
 - Möglichkeit der automatischen Programmierung des Leuchtausschaltens nach 30min/1h mithilfe der Tasten Nr. 5-6 auf der beiliegenden Fernbedienung
 - Möglichkeit der Einstellung des Nachtmodus mithilfe der Taste Nr. 7 auf der beiliegenden Fernbedienung
 - Möglichkeit des Ein-/Ausschaltens der Leuchte mithilfe der Taste Nr. 8 auf der beiliegenden Fernbedienung

